Paroles « Partout » d*’Irie Révoltés*

Ce soir, c’est la soirée,  
Où on sent l’ambiance, on sent la force et l’unité.  
Nous tous, prêts à tout donner,  
On vit la cohésion et on partage les mêmes idées.

Ein Schritt in den Raum und der Vibe saugt mich auf,   
mit dem Sound setzt der Rhythmus der Zeit völlig aus,   
in der Mitte der Crowd scheint es plötzlich zum Greifen nah   
wir können alles schaffen, wenn wir tun, was keiner wagt

Refrain :

Dans toutes les villes où nous sommes passés,  
On a remarqué qu’il y a des gens avec les mêmes pensées  
Et l’affaire, on ne va pas la lâcher  
Car le I, le R, représentent plus que la musique.

Back dans la place, rapapapa  
wir bleiben in Bewegung, on reste en voyage!   
On fait le pas, pas de blabla  
und überall sehen wir le mouvement mondial !  
Back dans la place -, rapapapa   
alle zusammen allez, on y va!   
On fait le pas, pas de bla bla   
Ah, yooo ! Révoltés!

Je crois à ce que je fais,  
Et cette ambiance d’espoir, elle me motive pour mes projets  
Pour nous encourager   
On se soutient et on partage cette énergie  
On vous invite ce soir à plonger dans la foule   
Et à vous laisser enrouler par la vibe d’Irie Révoltés.  
Sentez-là et vous allez comprendre pourquoi on fait ça depuis des années  
Avec la même intensité

Refrain

On fait ce qu’on fait avec passion   
Depuis treize ans et jamais on va arrêter  
Et on reste fidèles à nos convictions.  
On se laisse jamais détourner.  
On fait ce qu’on fait avec passion.  
On n’aurait jamais cru d’arriver si loin.  
C’est grâce à vous qu’on reste en action  
Et on sait que ça va continuer demain.

Allez, die Bewegung entsteht jetzt im Raum,   
denn wir kämpfen gemeinsam und geben nie auf,   
unsre Reise geht weiter, wir leben den Traum,   
alle Grenzen zersprengt unser Sound -   
denn egal wo wir hinkomm, sind Leute am Start,   
die so ticken wie wir: ein Ideal.   
Um alles zu ändern, ist heute der Tag,   
also hebt eure Fäuste, wir schlagen Alarm

Back dans la place, rapapapa  
wir bleiben in Bewegung, on reste en voyage!   
On fait le pas, pas de blabla  
und überall sehen wir le mouvement mondial !  
Back dans la place -, rapapapa   
alle zusammen allez, on y va!   
On fait le pas, pas de bla bla   
Ah, yooo ! Révoltés!